



## ADÁS-VÉTELI SZERZŐDÉS

Amely létrejött a **Császár Autószerviz Kft.** ( székhelye : 8500 Pápa , Külső Veszprémi út 49. Cg.: 19-09-501-821; Adószám: 11331333-2-19), a továbbiakban mint **Eladó**, valamint **Óbudavár Község Önkormányzata** a továbbiakban, mint **Vevő** között az alábbiakban megjelölt mennyiségű és típusú új gépkocsi vonatkozásában az itt meghatározott feltételek szerint:

### Vevő adatai :

Vevő neve : **Óbudavár Község Önkormányzata**  
 Állandó lakcíme : 8272 Óbudavár, Fő út 18/1  
 Levelezési cím :  
 Telefonszám :  
 e-mail címe : obudavar@freemail.hu  
 Születési idő :  
 Születési hely :  
 Anyja neve:  
 Személyazonosságát igazoló okmány száma :

1. A **Vevő** megrendel és megvásárol, az **Eladó** a felek által egyeztetett időpontban leszállít és elad az alábbiakban részletezett új RENAULT gépkocsit, illetve gépkocsikat:

### Típus / változat : Renault Új Trafic Passenger Comfort 2,9 L2H1 Energy dCi 145LE

Külső szín: Vakond szürke  
 Belső szín/harmonia:  
 Alvászám : VF1JL000953872385

2. **Új Trafic Passenger Comfort 2,9 L2H1 Energy dCi 145LE 9 200 000 Ft**

Kiegészítő fűtés	200 000 Ft
Ködfényszóró	50 000 Ft
Manuális klíma szabályzóval a hátsó ülésorban	100 000 Ft
Vezető- és utasoldali oldallégzsák + függönylégzsák	90 000 Ft
Vonóhorog	160 000 Ft

Gyári ár	9 800 000 Ft
Renault FL (G2) kedvezmény	1 042 115 Ft

Kedvezményes listaár	8 757 885 Ft
----------------------	--------------

Utólagos kiegészítők	1 233 115 Ft
Teljeskörű garancia 4 évre vagy 200 000 km beleértve a hajtás lánc elemeit is (amelyik előbb teljesül )	597 535 Ft
4 db 215/65R16 Kléber téligumi lemezfelni-re szerelve keréknyomás érzékelővel	345 000 Ft
6 kg-os porraloltó ( tartóval )	43 180 Ft
Csomagtér tálca	25 000 Ft
Üléshuzat	70 000 Ft
LED nappali menetfény	50 800 Ft
Üzembehelyezés	101 600 Ft

Szerződéses ár	9 991 000 Ft
----------------	--------------

3. A fenti vételárak az ÁFA és a regisztrációs adó összegét tartalmazzák. ( A regisztrációs adó csak személygépkocsikra vonatkozik )

A vevő kiegészítő szolgáltatást igényel ?\*

IGEN

A kiegészítő szolgáltatás megnevezése : Garancia +

A kiegészítő szolgáltatás árát a szerződéses ár tartalmazza ?\*

IGEN

A vételár a jelen szerződés aláírásakor esetleg folyamatban lévő kereskedelmi akció kedvezményeit is magába foglalja, amennyiben a vevő azokból részesülhet.

4. A **Vevő** semmilyen más kedvezmény igénybevételére nem jogosult. A gépjármű teljes vételárának megfizetése vagy a saját rész befizetése a gépkocsi az **Eladó** telephelyére való megérkezésekor esedékes.

5. **Vevő** a gépjármű megvásárlásakor kíván finanszírozást igénybe venni ? \*

NEM

Finanszírozás módja : Nem finanszírozott

A finanszírozási konstrukció közvetítője :Császár Autószerviz Kft.

6. **Vevő** kijelenti, hogy a jelen szerződés tárgyát képező gépkocsit az első forgalomba helyezéskor az alábbi adatokkal rendelkező

TULAJDONOS nevére kívánja íratni :\*

Vevő neve : Óbudavár Község Önkormányzata

Állandó lakcím :

7. A gépjármű vételára a jelen szerződés megkötésének napján érvényes lista szerinti ár, amelyet az **Eladó** a jelen szerződés megkötése és a gépkocsi vételárának **Vevő** általi kifizetése közötti időben bármikor jogosult módosítani, az Általános Szállítási feltételekben foglaltak szerint.

8. A gépjármű saját részébe beszámításra kerül-e használt autó ?\*

NEM

9. A beszámításra kerülő gépjármű :

Típus :

Rendszám :

Évjárat:

Beszámítási ár :

A szerződésben meghatározott kedvezményekkel csökkentett vételár csak akkor érvényes, ha a jelen szerződés megkötésekor a Császár Autószerviz Kft. képviselője által megtekintett beszámítandó használt autó állapota megegyezik a Császár Autószerviz Kft. részére történő leadáskori állapotával. ( kiindulási alap az esztétikai és műszaki állapotfelmérő ,maximum 3000 km korrekció engedélyezett, )

10. **Vevő** egyúttal megbízza az **Eladót**, hogy a gépjárművel kapcsolatos valamennyi közlekedésigazgatási és egyéb ügyintézkést helyette és nevében elvégezzen.

11. Szállítási határidő (a gépkocsi-átadás tervezett időpontja): 2015.10.15.

Az **Eladó** a késedelem jogkövetkezménye nélkül túllépheti az átadási határidőt: széria szerinti kivitelű gépkocsinál 3 (három) héttel egyéb kivitelű és felszereltségű gépkocsinál 2 (kettő) hónappal a működési körén kívül eső, neki fel nem róható, elháríthatatlan külső ok, vis major esetén (ilyen események a teljesség igénye nélkül pl.: természeti csapás, a gyártó üzemeiben, vagy a szállításban résztvevő társaságoknál kialakult sztrájk, háború, stb.)

12. A kötelező gépjármű felelősség biztosítást **Vevő** legkésőbb a gépkocsi első forgalomba helyezése előtt megkötí.

**GFB :**

**CASCO :** ALLIANZ

13. **Vevő** kijelenti, hogy a Renault Hungária Kft. Általános Szállítási - és jótállási feltételeit megismerte és tudomásul veszi, hogy a jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben kötelezően irányadóak és annak elválaszthatatlan részét képezik.

14. A forgalomba helyezés költségét a **Vevő** fizeti meg. A vételár tartalmazza: 4 éves garancia szolgáltatást, max. 200.000 km-ig. Részletek: lásd szerződéses garancia feltételeinél.

Pályázati LOGO felhelyezése a gépkocsira.

**A forgalomba helyezés költségeit a vételár tartalmazza, viszont az illetékeket és hatósági díjakat nem!**

15. A szerződő felek rögzítik, hogy az alábbi kiegészítő feltételekben állapodtak meg:

MVH pályázatból megvásárolt gépkocsi. A vételárat a vevő pályázati pénzből fogja kifizetni. A gépkocsit a vevő az eladó telephelyéről csak a gépkocsi teljes vételárának kifizetése után tudja átvenni.

Fent nevezett eladó, a gépkocsihoz 1 év ALLIANZ CASCO-t biztosít, 10% / 100.000,-Ft önrészesedéssel.

A gépkocsi vételárának kifizetése a gépkocsinak az eladó telephelyére történő megérkezésekor válik esedékessé.

16. Hozzájárul –e Ön ahhoz , hogy adatait a gépjárművet importáló Renault Hungária Kft. (1135 Budapest, Róbert Károly krt. 96-98.) és a gépjárművet értékesítő Császár Autószerviz Kft. (8500 Pápa, Külső-Veszprémi u. 49.) az adatvédelmi törvényben foglaltak maradéktalan betartásával és betartatásával a későbbiek során saját szolgáltatásfejlesztési, belső és marketing céljaira ( DM levél elektronikus hírlevél ) saját maga, illetőleg megbízottai útján felhasználja ?\*

IGEN

17. Jelen szerződét a felek elolvasás után, mint akaratukkal megegyezőt helybenhagyólag aláírták. Jelen szerződés 3 példányban készült, melyből egy példány a **Vevőt** illeti. A szerződéshez kiegészítő melléklet kapcsolódik.

A szerződés kötés dátuma : 2015.07.09.

Vevő aláírása:

Óbudavár Község Önkormányzata

**CSÁSZÁR AUTÓSZERVIZ KFT.**  
8200 Veszprém, Mártírok u. 7.  
Tel.: 88/576-070  
**RENAULT** Fax: 88/564-650  
Adószám: 11331333-2-19

Eladó aláírása:

Nagypál Tamás

## **HU15/00912 számú szerződés melléklete**

### **Gyári beépítésű extrák :**

Vonóhorog  
Manuális klíma szabályzóval a hátsó ülésorban  
Vezető- és utasoldali oldallégzsák + függönylégzsák  
Kiegészítő fűtés  
Ködfényszóró

### **Utólagosan beépített kiegészítők tartozékok:**

**Teljeskörű garancia 4 évre vagy 200 000 km beleértve a hajtás lánc  
elemeit is (amelyik előbb teljesül )  
4 db 215/65R16 Kléber téligumi lemezfelniire szerelve keréknyomás  
érzékelővel  
6 kg-os porraloltó készülék  
Üléshuzat  
LED nappali menetfény  
Csomagtér tálca**

# ÚJ RENAULT GÉPKOCSIK ELADÁSI FELTÉTELEI

Érvényben 2013. október 1-től

Az Új RENAULT gépkocsik eladási feltételei (a továbbiakban: Feltételek) az Eladó és a Vevő között létrejövő jogviszonyokat rendezik, amelyek az új gépkocsi Megrendelése (a továbbiakban: Megrendelés) első oldalán szerepelnek, az új RENAULT márkájú gépkocsi eladásával kapcsolatban. Ezek a Feltételek a Megrendelés elválaszthatatlan részét képezik.

## I - A TELJESÍTÉS TÁRGYA

1.1 A visszaigazolt Megrendelés alapján az Eladó kötelezettséget vállal arra, hogy a Vevő számára a Megrendelésben meghatározott RENAULT márkájú új gépjárművet (a továbbiakban: Gépjármű) leszállítja, és annak tulajdonjogát átruhazza a jelen Feltételek szerint. Amennyiben jogszabályi előírás vagy más szakmai vagy gyártói szabályok miatt a Gépjármű műszaki módosítása szükséges a szállítás előtt, az így módosított gépjármű tekintendő a Megrendelésben meghatározott Gépjárműnek.

1.2 A Vevő kötelezettséget vállal arra, hogy a Gépjárműért a megállapodás szerinti árat kifizeti, és a Gépjárművet átveszi.

## II - VÉTELÁR

2.1 Az „alapár” a Gépjármű adó és illeték nélküli ára. Ez az ár a Megrendelés visszaigazolásának napjától számított három hónapig érvényes. Amennyiben a Gépjárművet a fenti időn belül a Vevő részére nem szállítják le, és a késedelem nem a Vevő hibájából történik, az alapár érvényességének ideje meghosszabbodik, egészen a késedelem okának megszűnéséig.

2.2 A „Vételár” az a megállapodás szerinti ár, amelyet a Vevő köteles a Gépjárműért az Eladó számára kifizetni. Ez az ár a Gépjármű alapárának, a kiválasztott felszereltség, kiegészítők és tartozékok árának összege, beleszámítva a mindenkori, a Megrendelés visszaigazolása napján érvényes jogszabályoknak megfelelő általános forgalmi adót és regisztrációs adót, esetlegesen a nyújtott kedvezménnyel csökkentve.

2.3 Amennyiben a Megrendelés visszaigazolása napjától a Gépjármű a Vevő számára történő leszállításáig, illetve az ár az Eladó általi átvételéig - a szerint, hogy melyik tény történik korábban - a Gépjármű behozatalával vagy szállításával kapcsolatos adó vagy illeték változása történik, az ár e változásoknak megfelelően módosulhat.

2.4 Az ár módosulhat abban az esetben is, ha a Gépjárművön a Megrendelés visszaigazolásától a Vevő számára történő átadásig terjedő időszakban az érvényes jogszabályoknak megfelelő módosításokat végeznek el.

## III – FIZETÉSI FELTÉTELEK ÉS A TULAJDONJOG MEGSZERZÉSE

3.1 A Vételár a Vevő általi kifizetése több részletben történik a következő módon:

- a) a Megrendelés visszaigazolásának napján a Vevő kifizeti a mindkét fél által megállapodott előleget, de legalább a Vételár 10%-át;
- b) a Gépjármű a Vevő által történő átvétele előtt, illetve a Gépjármű forgalomba helyezése előtt, amennyiben erre a Vevőtől meghatalmazást kapott, a Vevő köteles a számla alapján kifizetni a Vételár fennmaradó részét, amely szükség szerint a 2.3 vagy 2.4 pontoknak megfelelően módosul, a kiállított számlán szereplő fizetési határidőig, legkésőbb azonban Gépjármű a 4.1 pont szerinti átvételéig.

3.2 A Vevő a Gépjármű tulajdonjogát a Gépjármű vételárának az Eladó számára történő teljes kifizetésével szerzi meg.

3.3 A Gépjárműre vonatkozó kárveszély a Vevőre száll át a Gépjármű a 4.1 pont szerinti átvétel pillanatában, vagy amennyiben ezt időben nem teszi meg, a 4.1 pont szerinti 14-napos határidő utolsó napján.

## IV - A GÉPJÁRMŰ ÁTADÁSA

4.1 Az Eladó a Vevőt telefonon, személyesen vagy tértivevényes ajánlott levélben értesíti a Gépjármű végleges szállítási dátumáról. Az Eladó kiállítja a számlát a Vételár hátralévő részére (3.1 pont e feltételekre vonatkozóan). A Vevő köteles eme összeget kifizetni, és a Gépjárművet átvenni a Megrendelésben meghatározott szállítási helyen, a Gépjármű szállításának fent meghatározott dátumától számított 14 napon belül. Az Eladó nem köteles a Gépjárművet átadni a teljes ár kifizetése előtt.

4.2 Amennyiben még a Megrendelésben szereplő várható szállítási határidőtől számított nyolc héten belül sem történik meg a Gépjármű végleges szállítási dátumának közzétevése, a Vevő - az Eladónak küldött ajánlott levélben - jogosult a szerződéstől való elállásra.

4.3 Amennyiben a megállapodás szerinti Gépjármű modell a gyártásának leállítására miatt nem szállítható, az Eladó tértivevényes ajánlott levélben közli ezt a tényét a Vevővel. Ha a Vevő a levél kézbesítésétől számított tizenöt napon belül nem közli érdeklődését a megállapodás szerinti modell mással történő helyettesítése iránt, a szerződése további teendők nélkül megszűnik. Abban az esetben, ha a Vevőt érdekli egy másik modellre szóló megállapodás, a már befizetett előleg teljes összegét az új megrendelésre viszik át.

4.4 Amennyiben a Vevő nem veszi át a Gépjárművet a fenti 4.1 pontban szereplő határidőre, a vonatkozó, hatályban lévő jogszabályok és a jelen Feltételek rendelkezéseinek alkalmazása történik.

## V - KIÁLLÍTÁSOK ÉS VERSENYEK

A RENAULT márka védelme érdekében, valamint a Gépjármű gyártójának a Gépjárműgyártók Nemzetközi Szervezete (Organisation Internationale des Constructeurs d'Automobiles) iránti kötelezettség-teljesítése érdekében a Vevő az importőr (RENAULT Hungária Kft.) előzetes írásbeli engedélye nélkül nem jogosult a Gépjármű bemutatására kiállításokon, vásárokon, versenyeken, bármilyen szemléken, valamint időszakos nyilvános eseményeken, amennyiben az ilyen bemutatás célja többek között a Gépjármű jellemzőinek, műszaki tulajdonságainak vagy menettulajdonságainak kihangsúlyozása.

## VI - A SZERZŐDÉSTŐL VALÓ ELÁLLÁS

6.1 A Megrendelés mindkét szerződő fél számára kötelező érvényű, a szerződéstől való elállás csak az érvényes jogszabályok vagy a jelen Feltételek szerinti esetekben lehetséges.

6.2 Amennyiben a vevő a megadott határidőre nem fizeti ki a Vételár hátralévő részét, az Eladó

tértivevényes ajánlott levélben felszólítja e kötelezettsége teljesítésére. Ha még a Vevő számára történő levél-kézbesítéstől számított öt napos póthatáridőn belül sem történik meg a kifizetés, az Eladó jogosult a szerződéstől való elállásra.

**6.3** A Vevő vételár kifizetési kötelezettségének a 6.2 szerinti kiegészítő öt napos póthatáridőn belüli nem teljesítése esetén az Eladó megühsülési kötbérre jogosult, az előleggel megegyező összegben a 3.1 a) pont szerint, azzal a kitételrel, hogy a Vevő beleegyezik abba, hogy ez az előleg beleszámít az Eladó a jelen 6.3 szerinti kötbér iránti igényébe. Az Eladó a kötbéren kívül jogosult kártérítés követelésére is, amely a Vevő részéről történő szerződésszegés miatt keletkezett, beleértve a megühsülési kötbért meghaladó kártérítést.

**6.4** A 4.2 és 4.3 pontokban meghatározott esetekben a Vevő jogosult a szerződéstől való elállásra. Az ilyen esetekben számára a befizetett előleget teljes összegben visszatérítik, éspedig a Vevő a szerződéstől való elállásáról szóló, az Eladónak kézbesített írásbeli értesítésétől számított tizenöt napon belül.

## VII - VITÁS ESETEK

A szerződésből adódó vagy azzal kapcsolatos bármilyen vitás esetek a lehetőség szerint békés úton rendezendők. Amennyiben a rendezés nem békés úton történik, az eljárásra Magyarország illetékes bíróságai jogosultak.

## VIII - ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

**8.1** A Vevő által aláírt Megrendelés alapján létrejött Adásvételi szerződés a Megrendelés az Eladó általi visszaigazolásával lép érvénybe és a Magyarország területén érvényes jogszabályok vonatkoznak rá, így különösen a Polgári törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény.

**8.2** A RENAULT márkakereskedői hálózat által szállított, 3,5 t tömeget meg nem haladó új RENAULT gépjárművekre és az új RENAULT Master gépjárművekre fogyasztói szerződések esetében a 151/2003 (IX.22.) Kormányrendelet szerinti jótállás, és a Ptk. szerinti szavatosság vonatkozik az érvényes jogszabályoknak megfelelően, valamint szerződéses jótállás a RENAULT Jótállási feltételei által meghatározott terjedelemben, amely feltételek a jelen Megrendelés elválaszthatatlan részét képezik. Más esetekben a Gépjárműre szerződéses jótállás vonatkozik a RENAULT Jótállási feltételei által meghatározott terjedelemben, amely feltételek a jelen Megrendelés elválaszthatatlan részét képezik.

**8.3** A Vevő kötelezettséget vállal arra, hogy a tulajdonjog átruházásakor értesíti az Eladót a Gépjármű új tulajdonosáról és e kötelezettséget minden további jogutódra átruházza, mindezt kizárólag az Eladó törvényes kötelezettségei teljesítése céljából tekintettel a Gépjármű üzemeltetési biztonságára. A Vevő kötelezettségének a jelen bekezdés szerinti teljesítése esetén a szerződéses jótállásból eredő igények a RENAULT Jótállási feltételeiben meghatározott terjedelemben a Vevő jogutódjára is átszállnak.

**8.4** A Megrendelés két példányban készül, mindegyik szerződő fél egyet tart meg.

# RENAULT JÓTÁLLÁSI FELTÉTELEK

## I. RÉSZ – SZERZŐDÉSES JÓTÁLLÁS ÚJ RENAULT GÉPJÁRMŰRE

### 1.1 A SZERZŐDÉSES RENAULT GARANCIA TÁRGYA ÉS IDŐTARTAMA

Amennyiben a továbbiakban más rendelkezés nem szerepel, az új RENAULT gépjárművekre szerződéses jótállás (a továbbiakban „RENAULT GARANCIA” vagy „szerződéses RENAULT GARANCIA”) vonatkozik minden anyag-, szerelési vagy gyártási hibára, a Gépjármű első üzemben tartójának való átadás napjától számított és az alábbiakban részletezett időtartamra és feltételek mellett. Ez a dátum a Jótállási jegyen szerepel, amelyet a Vevőnek, mint első üzemben tartónak adnak át a gépjárművel együtt. A szerződéses jótállási időszak nem hosszabbodik meg a kijavítások elvégzéséhez szükséges idővel, és a jelen bekezdés szerinti időszak utolsó napján ér véget.

A szerződéses RENAULT GARANCIA érvényes minden anyag-, szerelési vagy gyártási hibára

- TWINGO, CLIO, CAPTUR, MÉGANE, FLUENCE és SCÉNIC Gépjárművek esetében a Gépjármű a Jótállási jegyen feltüntetett átadásának napjától számított legfeljebb 60 hónapig, az első 24 hónapban kilométer korlátozás nélkül, azután 100.000 km megtételéig,

- KANGOO, TRAFIC és MASTER Gépjárművek esetében a Gépjármű a Jótállási jegyen feltüntetett átadásának napjától számított 24 hónapig kilométer korlátozás nélkül,

- SPACE, LAGUNA, KOLEOS és LATITUDE Gépjárművek esetében a Gépjármű a Jótállási jegyen feltüntetett átadásának napjától számított legfeljebb 60 hónapig, az első 24 hónapban kilométer korlátozás nélkül, azután a Gépjármű átadásától számított 36 hónapon belül legfeljebb 150.000 km megtételéig, azután – ha korábban nem szűnt meg - 100.000 km megtételéig.

### 1.2 A SZERZŐDÉSES RENAULT GARANCIA TERÜLETI ÉRVÉNYESSÉGE

A szerződéses RENAULT GARANCIÁT a jelen Feltételek szerint az Európai Unió tagállamainak európai területén lehet érvényesíteni, valamint a következő országokban: Andorra, Bosznia és Hercegovina, Montenegró, Horvátország, Izland, Liechtenstein, Macedónia, Monaco, Norvégia, San Marino, Szerbia, Svájc. A jótállás csak akkor érvényesíthető, ha a gépjárművet a fenti országok közül valamelyikben helyezték forgalomba és a fenti országokban használják. Amennyiben a gépjármű első forgalomba helyezése a fenti országok egyikében, de nem Magyarországon történt, a szerződéses jótállásra a forgalomba helyezés országában érvényes RENAULT jótállási feltételek az irányadók.

Figyelmeztetés: A nem az Európai Gazdasági Térségbe tartozó országokban a gépjárművek műszaki jellemzői, a karbantartás rendszeressége és/vagy a jótállási feltételek eltérőek lehetnek. Amennyiben a gépjármű üzemeltetése valamint forgalomba helyezése ilyen országban történik, haladéktalanul forduljon az ország RENAULT importőréhez, amely információt ad a gépjárműre vonatkozó karbantartási illetve módosítási programról.

### 1.3 A SZERZŐDÉSES RENAULT GARANCIA BIZTOSÍTÁSÁNAK SZABÁLYAI

**Az ügyfél a szerződéses RENAULT GARANCIA alapján az alábbiakra jogosult:**

- az ügyfél által bejelentett és a gyártó által elismert minden anyaghiba vagy szerelési hiba ingyenes kijavítására, valamint az esetleges ilyen hibák által a gépjármű más alkatrészein vagy részein okozott károk kijavítására; azzal,

hogy a javítás folyamatának megválasztása a RENAULT márkaszerviz jogosultsága, amely erről értesíti az ügyfelet,  
 ingyenes RENAULT Assistance szolgáltatásra a jelen Jótállási feltételek vonatkozó része szerint.

**Nem esnek a szerződéses jótállás alá:**

- a hibák közvetett következményei (a gépkocsi használatának lehetetlensége, elmaradt haszon stb.),
- a gépkocsi olyan alkatrészei, amelyeket átépítettek vagy más módon átalakítottak a gépkocsi átadása után, valamint az ilyen átépítés vagy átalakítás következményei a gépjármű más alkatrészeire vagy részeire, vagy azok tulajdonságaira (károsodás, idő előtti elhasználódás, állapotromlás stb.),
- a gyártó ajánlásaival összhangban elvégzett karbantartások költségei,
- az érvényes szabványoknak vagy a szokásos minőségnek nem megfelelő üzemanyag használata által okozott károk,
- a gépjármű használatának módjától és a megtett kilométerek számától függően a természetes kopásnak kitett alkatrészek (mint pl. a lengéscsillapítók, a kerékelfüggesztés elemei, féktárcsák és fékbetétek, tengelykapcsoló és alkatrészei, égők, biztosítékok stb.) cseréjének költségei,
- a gépjármű normál működéséből adódó rezgések és zajok,
- a nem megfelelő gépjármű-karbantartás, -javítás vagy -ápolás által okozott károk, és különösen azok az esetek, amikor nem tartották be a Karbantartási füzetben és/vagy a Kezelési útmutatóban leírt gyártói utasításokat valamint azon további alkatrészek javítása vagy cseréje, amelyek ezen okokból kifolyólag károsodtak,
- a külső hatások által okozott károk, ilyen hatások pl. (a felsorolás nem terjed ki mindenre):
  - balesetek vagy ütközések (beleértve az azokból származó közvetett és/vagy rejtett hibák, amelyeket csak a gépjármű további üzemeltetése során észleltek, észlelhettek), karcolások, horzsolások, kavicsfelverődés, jégeső, légszennyezés okozta károk, természetes anyagok, mint pl. gyanták hatásai, állatvilágból származó hatások, mint pl. madárürülék hatásai, vegyi anyagok, tárgyak szállításának hatásai,
  - a gyártó által nem jóváhagyott tartozékok felszerelése, vagy a gyártó által jóváhagyott tartozékok felszerelése, de az általa kiadott műszaki utasítások és javaslatok betartása nélkül,
  - „vis maior” eseményekből - mint például a villámcsapás, tűz, árvíz, földrengés, háborús konfliktus, zavargások és merényletek - eredő károk.
- a Vevő / a gépjármű tulajdonosa vagy a meghatalmazott vezető / használó együttműködésének hiányából eredő károk a hiba elhárítása során,
- Nem esnek továbbá a szerződéses jótállás alá a Gépjármű az első üzemben tartójának való átadás napjától számított 24 havi időtartam leteltével az alábbiak javítása illetve cseréje, a munkadíjat is beleértve: karosszériaelemek, ajtónyitó fogantyúk, csatlakozások tömítései, ajtók díszlécei, motorháztető, ablakok, beleértve a fűtőket is, akkumulátor, gázkisüléssel izzók, visszapillantó tükrök, első és hátsó lökhárító, kipufogórendszer a katalizátort és a részecskeszűrőt is beleértve, a gépjármű belső felszerelése, így különösen a kárpit, szőnyegek, borítások, kezelőszervek, légtelők, huzatok, könyvtámasz valamint a gépjárműre utólagosan felszerelt kiegészítők, mint autórádió, audio-felszerelés kiegészítővel, riasztó- és biztonsági berendezések.**

**Az ügyfél teendői a szerződéses RENAULT GARANCIA érvényesítésekor:**

- ellenőrizze, hogy a Jótállási jegy el van-e látva az Eladó pecsétjével, ami a szerződéses RENAULT GARANCIA érvényesítésének feltétele,
- keresse fel bármelyik RENAULT márkaszervizt, amelyek kizárólagosan jogosultak a jótállási javítások elvégzésére,
- mutassa be a megfelelően kitöltött szerviz részt a Kezelési útmutatóban, és így igazolja, hogy a gépkocsi karbantartására vonatkozó ajánlásokat, a gyártó által meghatározott mértékben és időszakonként, az összes gyártói műszaki és technológiai utasítás betartása mellett végrehajtották,
- haladéktalanul jelentse be a RENAULT márkaszerviznek a hibát, amelyre a szerződéses RENAULT GARANCIA vonatkozik és haladéktalanul vigye a gépjárművet javításra a RENAULT márkaszervizbe. Amennyiben a gépjármű mozgásképtelen állapotban van, forduljon a legközelebbi RENAULT márkaszervizhez vagy a RENAULT Assistance-hoz.

**A szerződéses RENAULT GARANCIA nem érvényes a következő esetekben, amikor sem az Eladó, sem a gyártó nem vállal felelősséget az olyan meghibásodásokért, amelyek oka, hogy:**

- a gépjárművet más körülmények között használták, mint amilyeneket a gyártó előír (pl. a gépjármű túlzott megterhelése, vagy bármilyen versenyen történő használata),
- a tulajdonos/üzemben tartó nem tett eleget a hiba bejelentési kötelezettségének, és/vagy nem intézkedett a hiba RENAULT márkaszervizben történő haladéktalan kijavítása iránt, és/vagy a javítást nem a gyártó műszaki és technológiai ajánlása szerint végeztette (így különösen de nem kizárólagosan kontroll lámpák, figyelmeztető jelzések figyelmen kívül hagyása), azon hibákkal kapcsolatban, amelyekre a szerződéses RENAULT GARANCIA vonatkozik, vagy amelyek a szerződéses RENAULT GARANCIA alá tartozó további hibák keletkezését okozhatták,
- a megállapított hiba összefügg azzal a ténnyel, hogy a gépjárművet olyan szervizben javították vagy karbantartását olyan szervizben végezték, amely nem tartozik a RENAULT márkaszerviz hálózathoz, és a javítást vagy karbantartást nem a gyártó műszaki ajánlása szerint végezték el.

A szerződő felek megállapodnak, hogy az eredeti alkatrészek, amelyeket a szerződéses jótállás keretében lecseréltek, a lecserélésüket követően a RENAULT márkaszerviz tulajdonába kerülnek.

## **II. RÉSZ – A FÉNYEZÉSRE VONATKOZÓ SZERZŐDÉSES JÓTÁLLÁS**

**2.1 A FÉNYEZÉSRE VONATKOZÓ SZERZŐDÉSES JÓTÁLLÁS IDŐTARTAMA** Az új RENAULT gépjárművek karosszéria fényezésére és fényezett részeire (külső visszapillantó tükrök, sárvédők) szerződéses jótállás vonatkozik, amely a gépjármű első üzemben tartónak történő átadásától számított 3 évig érvényes.

### **2.2 A FÉNYEZÉSRE VONATKOZÓ SZERZŐDÉSES JÓTÁLLÁS TERÜLETI ÉRVÉNYESSÉGE**

A fényezésre vonatkozó szerződéses jótállás földrajzi lefedettsége megegyezik a jelen Jótállási feltételek 1.2 bekezdésében írt új RENAULT gépjárműre vonatkozó szerződéses jótállás földrajzi lefedettségével.

### **2.3 A FÉNYEZÉSRE VONATKOZÓ SZERZŐDÉSES JÓTÁLLÁS BIZTOSÍTÁSÁNAK SZABÁLYAI**

**A fényezésre vonatkozó szerződéses jótállás keretében az ügyfél a következőkre jogosult:**

az olyan részek kijavításának vagy cseréjének ingyenes elvégzésére, amelyeken a gyártó által elismert fényezési hibák észleltek (a fényezés minőségének csökkenése, nem elegendő fedőfényezés, amelyet az anyag hibája vagy az alkalmazás hibája okozott). A javítás módjáról és terjedelméről a RENAULT márkaszerviz dönt, miközben a kijavítást a gépjármű teljes állapotára, korára, a megtett kilométerek számára és a karbantartásának színvonalára tekintettel kell elvégezni.

**Nem esnek a fényezésre vonatkozó szerződési jótállás alá:**

- az olyan esetek, amelyekre nem vonatkozik az I. rész szerinti szerződéses jótállás,
- a mechanikus alkatrészek, amelyek nem képezik a karosszéria vagy alváz részét (pl. keréktárcsák, kipufogó).

**Az ügyfél teendői a fényezésre vonatkozó szerződéses jótállás érvényesítésekor:**

- keresse fel bármelyik RENAULT márkaszervizt, amelyek kizárólagosan jogosultak a jótállási javítások elvégzésére, és
- mutassa be a megfelelően lepecsételt Jótállási jegyet és a kitöltött Kezelési útmutatót, amelyek igazolják a jótállásra való jogosultságot.

Minden javításra (szerviz munkálatokra és a felhasznált pótalkatrészekre), amelyeket a fényezésre vonatkozó jótállás keretében végeznek el, a fényezésre vonatkozó szerződéses jótállás vonatkozik egészen az eredeti fényezésre vonatkozó szerződéses jótállás lejártáig.

A szerződő felek megállapodnak, hogy az eredeti alkatrészek, amelyeket a szerződéses jótállás keretében lecseréltek, a lecserélésüket követően a RENAULT márkaszerviz tulajdonába kerülnek.

### III. RÉSZ – AZ ÁTROZSDÁSODÁS ELLENI SZERZŐDÉSES JÓTÁLLÁS

**3.1 AZ ÁTROZSDÁSODÁS ELLENI SZERZŐDÉSES JÓTÁLLÁS IDŐTARTAMA** Az I. rész szerinti szerződéses jótállás kiegészítésképpen a karosszéria (beleértve az alsó részét) nem átrozsdásodására vonatkozó jelen szerződéses jótállás érvényes a gépjármű az első tulajdonosának/ használójának történő átadástól számított következő időtartamig.

- 12 év a RENAULT modellsor sor minden gépjárművére, a Master gépjárművek kivételével,
- 6 év a Master gépjárművekre.

#### 3.2 AZ ÁTROZSDÁSODÁS ELLENI SZERZŐDÉSES JÓTÁLLÁS TERÜLETI ÉRVÉNYESSÉGE

Az átrozsdásodás elleni szerződéses jótállás földrajzi lefedettsége megegyezik a jelen Jótállási feltételek 1.2 bekezdés szerinti új RENAULT gépjárműre vonatkozó szerződéses garancia földrajzi lefedettségével.

#### 3.3 AZ ÁTROZSDÁSODÁS ELLENI SZERZŐDÉSES JÓTÁLLÁS BIZTOSÍTÁSÁNAK SZABÁLYAI

**Az átrozsdásodás elleni szerződéses jótállás tartalma**

Az átrozsdásodás elleni szerződéses jótállás a karosszéria (beleértve az alsó részét) belülről történő perforálódására érvényes, amelyet a fém karosszéria- elem korróziója okoz a gyártó által elismert gyártási hiba, anyaghiba vagy védőanyagok hibás alkalmazása következtében. Az át nem rozsdásodásra vonatkozó szerződéses jótállás az ilyen korrózió által megrongált részek javítására vagy cseréjére terjed ki RENAULT márkaszervizben, amely eldönti a kivitelezésük módját és terjedelmét, tekintettel a gépjármű teljes állapotára, korára, a megtett kilométerek számára és a karbantartás színvonalára. A Master gépjárművek esetében az átrozsdásodás elleni jótállás nem érvényes a futómű- bölcsőre.

**Az átrozsdásodás elleni jótállás nem terjed ki a következőkre:**

- az olyan esetek, amelyekre nem vonatkozik az I. rész szerinti szerződéses jótállás,
- a mechanikus alkatrészek, amelyek nem képezik a karosszéria vagy alváz részét (pl. keréktárcsák, kipufogó, stb.).

**Az átrozsdásodás elleni szerződéses jótállás időtartamának feltételei**

Az átrozsdásodás elleni szerződéses jótállás feltétele a karosszéria, alváz és a motor segédvázra vonatkozó ellenőrzéseinek kivitelezése. Ezeket az ellenőrzéseket a RENAULT márkaszervizben vagy más jogosult személynél kell végrehajtani a gyártó műszaki ajánlásai szerint, legalább kétfévente egyszer. A RENAULT márkaszervizekben kivitelezett rendszeres szerviz felülvizsgálatok eme ellenőrzéseket magukban foglalják. A gépjármű tulajdonosa / használója kérheti a korrózióra vonatkozó ellenőrzés végrehajtását máskor is, mint a rendszeres szerviz felülvizsgálatok során, de ilyenkor a saját költségére. A gépjármű tulajdonosa / használója mindig köteles megbizonyosodni arról, hogy megfelelően kitöltötték-e a korrózió-ellenőrzésre vonatkozó dokumentumot, amely a Használati útmutató része és az átrozsdásodás elleni jótállás további fennmaradásának feltétele.

Az átrozsdásodás elleni szerződéses jótállás érvényességének a feltétele az is, hogy a karosszéria és az alváz minden javítása a gyártó műszaki ajánlásai szerint legyen kivitelezve. Az esetleges hibák kijavítását haladéktalanul el kell végezni.

**Az átrozsdásodás elleni szerződéses jótállás érvényesítésének feltételei** Az átrozsdásodás elleni szerződéses jótállás jogosultsága érvényesítéséhez a Gépjármű tulajdonosa / használója köteles:

- felkeresni bármelyik RENAULT márkaszervizt, amely kizárólagosan jogosult a javítások kivitelezésére, és
- bemutatni a RENAULT márkaszerviz javítójának a Kezelési útmutatóban található, megfelelően igazolt dokumentumot a korrózióra vonatkozó ellenőrzés elvégzéséről.

Minden javításra (szerviz munkálatokra és a felhasznált pótalkatrészekre), amelyeket az átrozsdásodás elleni jótállás keretében kiviteleztek, az átrozsdásodás elleni szerződéses jótállás jár egészen az eredeti az átrozsdásodás elleni szerződés lejártáig.

A szerződő felek megállapodnak, hogy az eredeti alkatrészek, amelyeket az átrozsdásodás elleni szerződéses jótállás keretében lecseréltek, a lecserélésüket követően a RENAULT márkaszerviz tulajdonába kerülnek.

### IV. Rész a Vevő együttműködése

A jogszabályi jótállás vagy a szerződéses jótállás keretében történő kijavítás szükségessége esetén a Vevő köteles együttműködni az Eladóval, esetleg más RENAULT márkaszervizzel, amelynél a kijavítást elvégzik.

## V. rész RENAULT ASSISTANCE

### ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK

**5.1** A RENAULT Assistance ingyenes segély-szolgáltatásait igénybe veheti a gépjármű tulajdonosa vagy a meghatalmazott vezető (a továbbiakban: „használó”) és a gépjármű utasai, ha a számuk nem haladja meg a



gépjármű

forgalmi engedélyében megadott ülőhelyek számát.

**5.2** A segély-szolgáltatásokat a gépjármű olyan mozgásképtelensége esetén nyújtják, amelyet olyan hirtelen mechanikai, elektromos vagy elektronikai hiba okozott, amelyre a RENAULT szerződéses jótállás érvényes.

**5.3** A RENAULT Assistance szolgáltatások nyújtásának feltétele az esemény megfelelő bejelentése, amely a következők érhető meghatározását tartalmazza:

- a hely, ahol a gépkocsi leállt (cím, az út száma, kilométerkö, tájékoztató pont stb.)
- a mozgásképtelen jármű alvázszáma (VIN, amely pl. a Jótállási jegyen vagy az utas oldali ajtószlopon lévő címkén található),
- telefonszám, amelyen a gépjármű tulajdonosa/használója elérhető.

**5.4** Az esemény első telefonos bejelentésétől a RENAULT Assistance megszervezi és megtéríti az alább részletezett szolgáltatásokat. A kommunikációval kapcsolatos költségeken kívül, amelyhez a RENAULT Assistance nem rendelkezik hozzáféréssel (magán kommunikáció stb.), a Gépjármű tulajdonosa /használója nem köteles semmilyen költséget fedezni. A RENAULT Assistance azonban nem köteles téríteni a gépjármű tulajdonosa /használója számára a RENAULT Assistance előzetes jóváhagyása nélkül eszközölt kiadásokat.

**5.5** A hiba a helyszínen történő elhárítása: Ha lehetséges, a segély- szolgáltatás a gépjármű javítását a helyszínen biztosítja.

**5.6** Amennyiben a gépjárművet nem lehet helyben megjavítani és el kell vonatni, a tulajdonos/használó és az utasok a helyzettől függően jogosultak a gépjármű elvontatására a legközelebbi RENAULT márkaszervizbe, vagy, ha ez nem lehetséges (különösen némely országokban), a legközelebbi szervizbe, amely képes a javítást elvégezni. A RENAULT Assistance (a helyzetnek megfelelően) biztosíthatja és fedezheti az alábbi a) - e) pontokban szereplő szolgáltatások valamelyikét. A kölcsönzött RENAULT gépjárművek használói, valamint a személyszállításra (több mint kilenc ülőhely) szolgáló RENAULT gépjárművek használói csak a hiba elhárítására és elvontatásra jogosultak, miközben az alábbi a) - e) pontokban szereplő rendelkezések az ilyen esetben nem alkalmazandók.

- a) **Elszállásolás** – Az esetben, ha a gépjárművet aznap nem lehet megjavítani, vagy ha a RENAULT időnormái szerint a javítás időtartama meghaladja a 3 órát, és a tulajdonos/használó gépjárműve a lakhelyétől több mint 50 km-re található, és a tulajdonos/használó meg kívánja várni, amíg a gépjármű menetképes nem lesz, a RENAULT Assistance biztosíthatja és fedezheti a tulajdonos/használó elszállásolását maximum 3 éjszakára a RENAULT Assistance által választott szállodában. Az étkezés (a reggeli kivételével), bár, telefon stb. költségeit minden esetben a gépkocsi tulajdonosa/használója maga téríti.
- b) **Az utazás folytatása/visszatérés a lakhelyre** – Az esetben, ha a gépjárművet aznap nem lehet megjavítani, vagy ha a RENAULT időnormái szerint a javítás időtartama meghaladja a 3 órát, és a tulajdonos/használó nem kívánja helyben megvárni, amíg a gépjármű menetképes nem lesz, és nem kíván csere gépjárművet, a RENAULT Assistance a gépjármű tulajdonosa/használója számára biztosíthatja és térítheti az utazás folytatását vagy a lakhelyére való visszatérést, és pedig a legrövidebb útvonalon. Az utazás a következő módon valósul meg:
  - vonattal,
  - nyilvános légitársasággal (economy osztályon) abban az esetben, ha a vonat-utazás több mint 8 órát vesz igénybe,
  - hajóval,
  - taxival 100 km-es távolságig, vagy
  - más megfelelő, rendelkezésre álló eszközzel a helyi körülményektől függően.A megfelelő eszközről a RENAULT Assistance dönt, amely során az utazás célját és az utasok számát tartja szem előtt.
- c) **Csere-gépjármű** - Az esetben, ha a gépjárművet aznap nem lehet megjavítani, vagy ha a RENAULT időnormái szerint a javítás időtartama meghaladja a 3 órát, a gépjármű tulajdonosa/használója kikölcsönözhet egy csere-gépjárművet, és pedig legfeljebb három napos időtartamra. A kikölcsönzött csere-gépjármű a helyi lehetőségek szerint elérhető gépjármű lesz. A gépjármű tulajdonosa/használója köteles a csere-gépjármű használatakor betartani a kölcsönző feltételeit, amely a csere-gépjárművet biztosította. A csere-gépjármű kikölcsönzésével vagy használatával kapcsolatos járulékos költségeket, pl. a biztosítékot, autópályadíjat vagy az üzemanyag-költséget a gépjármű tulajdonosa/használója viseli. A csere-gépjármű mozgása az adott országra korlátozódik, és a csere-gépjárművet a kikölcsönzés helyén kell visszaadni, hacsak más megállapodás nem születik. A jármű a megállapodás szerinti helytől eltérő helyen való visszaadásának költségeit gépjármű tulajdonosa/használója viseli. A csere-gépjármű biztosításáról szóló rendelkezés nem érvényes a különleges célra átalakított járművekre (hűtőjármű, oktatóautó, taxi, autókölcsönző gépjárművei, stb.). A csere-gépjármű biztosítása kizárja az elszállásolásra, az utazás folytatására/ a lakhelyre való visszatérésre, a megjavított gépjármű átvételére és a további utazási költségekre vonatkozó rendelkezések alkalmazását.
- d) **A megjavított gépjármű átvétele** – A megjavított gépjármű átvétele helyére való utazás céljából a RENAULT Assistance a gépjármű tulajdonosa/használója számára vagy az általa megjelölt személy számára megtéríti az utazás folytatására/a lakhelyre való visszatérésre vonatkozó rendelkezésekben meghatározott eszközök valamelyikével történő utazást.
- e) **További utazási költségek** – A pályaudvarok, hotelek, lakhely és a javítás helye közötti utazást a RENAULT Assistance szervezi és téríti, amelyek közül saját megfontolása szerint választja az adott esetben legalkalmasabbat.

#### A RENAULT ASSISTANCE SPECIÁLIS FELTÉTELEI

#### Az ESPACE, LAGUNA, KOLEOS ÉS LATITUDE GÉPJÁRMŰVEKRE

**5.7** Az ESPACE, LAGUNA, KOLEOS és LATITUDE gépjárművek esetében az elszállásolásra, az utazás folytatására, a lakhelyre való visszatérésre és csere- gépjárműre az alábbi speciális rendelkezések alkalmazandók. A RENAULT Assistance szolgáltatások terjedelmére és a biztosításuk egyéb feltételeire a V. rész rendelkezései az irányadók.

- a) **Elszállásolás** – Az esetben, ha a gépjárművet aznap nem lehet megjavítani, vagy ha a RENAULT időnormái szerint a javítás időtartama meghaladja a 2 órát, és a tulajdonos/használó gépjárműve a lakhelyétől több mint 50 km-re található, és a tulajdonos/használó meg kívánja várni, amíg a gépjármű menetképes nem

lesz, a RENAULT Assistance biztosíthatja és fedezheti a tulajdonos/használó és az utasai elszállását a RENAULT Assistance által választott szállodában a helyi lehetőségeknek megfelelően a gépjármű menetképtelensége idejére. Az étkezés (a reggeli kivételével), bár, telefon stb. költségeit minden esetben a gépkocsi tulajdonosa/használója maga téríti.

- b) **Az utazás folytatása/visszatérés a lakhelyre** – Az esetben, ha a gépjárművet aznap nem lehet megjavítani, vagy ha a RENAULT időnormái szerint a javítás időtartama meghaladja a 2 órát, és a tulajdonos/használó nem kívánja helyben megvárni, amíg a gépjármű menetképes nem lesz, és nem kíván csere gépjárművet, a RENAULT Assistance a gépjármű tulajdonosa/használója számára biztosíthatja és térítheti az utazás folytatását vagy a lakhelyére való visszatérést, éspedig a legrövidebb útvonalon. Az utazás a következő módon valósul meg:

- vonattal,
- nyilvános légitársasággal abban az esetben, ha a vonat-utazás több mint 4 órát vesz igénybe,
- hajóval,
- taxival 100 km-es távolságig, vagy
- más megfelelő, rendelkezésre álló eszközzel a helyi körülményektől függően.

- c) **Csere-gépjármű** - Az esetben, ha a gépjárművet aznap nem lehet megjavítani, vagy ha a RENAULT időnormái szerint a javítás időtartama meghaladja a 2 órát, a gépjármű tulajdonosa/használója kikölcsonözhet egy csere-gépjárművet, éspedig legfeljebb három napos időtartamra. A kikölcsonözött csere-gépjármű a helyi lehetőségek szerint elérhető gépjármű lesz. A gépjármű tulajdonosa/használója köteles a csere-gépjármű használatakor betartani a kölcsonző feltételeit, amely a csere-gépjárművet biztosította. A csere-gépjármű kikölcsonzésével vagy használatával kapcsolatos járulékos költségeket pl. a biztosítékot, autópályadíjat vagy az üzemanyag-költséget a gépjármű tulajdonosa/használója viseli. A csere-gépjármű mozgása az adott országra korlátozódik, és a csere-gépjárművet a kikölcsonzés helyén kell visszaadni, hacsak más megállapodás nem születik. A jármű a megállapodás szerinti helytől eltérő helyen való visszaadásának költségeit gépjármű tulajdonosa/használója viseli. A csere-gépjármű biztosításáról szóló rendelkezés nem érvényes a különleges célra átalakított járművekre (hűtőjármű, oktatóautó, taxi, autókölcsonző gépjárművei, stb.). A csere-gépjármű biztosítása kizárja az elszállásolásra, az utazás folytatására/ a lakhelyre való visszatérésre és a megjavított jármű átvételére vonatkozó rendelkezések alkalmazását.

### MOBILITÁSI JÓTÁLLÁS

- 5.8 Az esetben, ha az SPACE, LAGUNA, KOLEOS vagy LATITUDE gépjárműben olyan hiba keletkezik, amelyre érvényes a jótállás és a kijavítás a RENAULT időnormái szerint túllépi az 2 órát, a RENAULT kötelezettséget vállal arra, hogy a gépjármű tulajdonosa/használója számára csere-gépjárművet biztosít, legfeljebb 3 napos időtartamra. Ez a mobilitási jótállás nem vonatkozik olyan esetekre, amikor a hibát közlekedési baleset okozta. A csere-gépjárművet az alábbi feltételekkel biztosítják:

- amennyiben a gépjármű menetképes, a tulajdonos/használó köteles a beavatkozást legkésőbb 48 órán belül megrendelni, hogy a RENAULT hálózatnak elegendő ideje legyen a csere-gépjármű biztosítására,
- a beavatkozás megrendelésekor a gépjármű tulajdonosa/használója köteles bejelenteni a csere-gépjármű iránti igényét,
- a csere-gépjárművet a helyi lehetőségeknek megfelelően biztosítják,
- a csere-gépjármű biztosításának időtartama nem lépheti túl a kijavítás elvégzésének időtartamát,
- a csere-gépjármű átvétele előtt szerződést kell kötni,
- a csere-gépjárművet a kikölcsonzés helyén kell visszaadni,
- a járulékos költségeket, mint pl. kiegészítő biztosítást, az autópálya-díjat vagy az üzemanyag árát a gépjármű tulajdonosa/használója viseli.

A szerződés dátuma : 2015.07.09.

Az értékesítő neve és aláírása : Nagypá



**CSÁSZÁR AUTÓSZERVIZ KFT.**

8200 Veszprém, Mártírok u./7.

Tel: 88/576-070

Fax: 88/564-650

Adószám: 11331333-2-19

A Vevő neve : Óbudavár Község Önkormányzata és aláírása:

